



MALTA

**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
FRANCO DEPASQUALE**

Seduta tat-18 ta' Frar, 2003

Citazzjoni Numru. 738/1992/1

Anna Bellia

Vs

John Bellia

Il-Qorti,

Rat l-att tac-citazzjoni li bih l-attrici premissi d-dikjarazzjonijiet necessarji u moghtija l-provvedimenti opportuni.

Premess illi l-hajja konjugali bejn il-kontendenti konjugi Bellia m'ghandiex aktar possibbli minhabba, sevizzi, eccessi, minacce u ingurji gravi da parti tal-konvenut;

Premess illi l-attrici giet debitament awtorizzata illi tipprezenta din l-istanza permezz ta' digriet f'dan is-sens

Kopja Informali ta' Sentenza

moghti mis-Sekond' Awla tal-Qorti Civili fl-4 ta' Mejju 1992, numru 418/92 (Dok. A);

Talbet ghalhekk l-attrici lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:-

1. Tiddikjara u tippronunzja s-separazzjoni personali *a mensa et thoro* bejn il-kontendenti ghal ragunijiet imputabbli lill-konvenut;

2. Tawtorizza lill-attrici illi tghix separata mill-konvenut zewgha;

3. Tordna illi l-kura u l-kustodja tat-tfal minuri Kenneth, Josette, u Marvin, ahwa Bellia, tigi fdata lill-attrici salv l-access tal-konvenut fil-granet u l-hinijiet stabbiliti mill-Qorti;

4. Tikkundanna lill-konvenut sabiex ihallas lill-attrici martu, ghaliha u ghall-imsemmija uliedha minuri, dik irretta alimmentarja xierqa u adegwata illi tigi ffixxata mill-istess Qorti, skond il-mezzi tal-konvenut u l-bzonnijiet ta' l-attrici;

5. Tapplika, interament jew in parti, id-disposizzjonijiet ta' l-artikoli 56, 58 u 64(1) tal-Kodici Civili (Kap 23) u separatament tordna illi l-attrici tigi moghtija l-pjena amministrazzjoni tal-beni parafernali taghha;

6. Tiddikjara xolta l-komunjoni ta' l-akkwisti ezistenti bejn il-kontendenti u tordna li l-istess oggetti formanti parti mill-komunjoni ta' l-akkwisti jigu maqsuma f'zewg porzjonijiet illi jigu assenjati wahda lill-attrici u l-ohra lill-istess konvenut billi, okkorrendo ghall-finijiet ta' din it-talba, jigi nominat perit biex jaghmel il-likwidazzjoni mitluba u jipproponi pjan ta' divizjoni, nutar sabiex jircievi l-att relattiv u kuratur biex jirrapprezenta lill-eventwali kontumacja fuq l-istess att;

7. Tikkundanna lill-konvenut jikkonsenja lill-attrici l-beni kollha dotali u parafernali taghha;

Kopja Informali ta' Sentenza

Bl-ispejjez, komprizi dawk inkorsi fil-proceduri quddiem is-Sekond' Awla ta' din il-Qorti, dawk ta' l-ordni that l-artikolu 470A tas-27 ta' Mejju 1991, dawk tal-mandat ta' sekwestru tal-21 ta' Mejju 1991 kontra l-konvenut;

Rat id-dikjarazzjoni guramentata ta' l-istess attrici, il-lista tax-xhieda minnha indikati u dik tad-dokumenti.

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenut li fiha eccepikka:-

1. Illi kienu l-atteggjament u l-komportament ta' l-istess attrici li rrendew il-hajja konjugali impossibbli, tant illi l-eccepjent diga` intavola l-proceduri opportuni ghas-separazzjoni personali mill-attrici (Citazzjoni numru 723/92, appuntata ghas-6 ta' Novembru 1992);

2. B'riserva ta' eccezzjonijiet ulterjuri;

Rat id-dikjarazzjoni guramentata ta' l-istess konvenut u l-lista tax-xhieda minnu indikati;

Rat id-degriet tat- 13 ta' Lulju 1993 fejn gie nominat Dr Joseph Micallef Stafrace bhala perit legali bis-soliti fakoltajiet u ir-relazzjoni minnu presentata fis-7 ta' Jannar 2003 fil-kawza 725/93, u li kopja taghha giet ghal kull buon fini esebita f'dan il-process;

Semghet lill-abbli difensuri;

Rat l-atti kollha ta' dan il-process kif ukoll taz-zewg kawzi l-ohra bejn il-kontendenti;

Ikkonsidrat:-

Illi din kienet it-tieni kawza presentata mill-kontendenti kontra xulxin; bhall-ewwel wahda kienet talba ghal separazzjoni personali, din id-darba maghmula mill-mara

Kopja Informali ta' Sentenza

kontra r-ragel, u bhala wkoll kienet bazata fuq allegati nuqqasijiet kontemplati fl-artikolu 40 tal-Kodici Civili. In segwitu, ir-ragel ippresenta kawza ohra li ggib in-numru 20 ta' l-1997, din id-darba fuq il-premessa li martu kienet ikkommettiet adulterju;

Illi minhabba in-natura ta' dawn il-kawzi li kien fihom l-istess talba ghal separazzjoni u li l-provi f'kull kawza kienu rilevanti ghall-kawzi l-ohra, il-partijiet qablu li l-provi kollha – imressqa f'kull wahda minn dawn il-kawzi, kienu japplikaw u jaghmlu stat ghall-kawzi l-ohra; ir-rapport peritali gie ikkonfermat biss, anki ghall-ragunijiet ta' spejjez, fl-ewwel kawza intavolata, u it-trattazzjonijiet u d-diversi noti saru biss f'din l-ewwel kawza cioe` citazzjoni numru 725/92;

Illi it-tlett kawzi qed jigu decizi llum, u l-parti espositiva flimkien mal-osservazzjonijiet kollha rilevanti ghat-tlett kawzi qed isiru fis-sentenza principali fis- 725/95; ghalhekk il-Qorti taghmel ampja riferenza ghal dik is-sentenza li fiha hemm ukoll dak kollu relativ ghal din il-kawza.

Ghal dawn il-motivi u il-konsiderandi kontenuti fis-sentenza moghtija illum fil-kawza bejn il-kontendenti bin-numru 725/93, il-Qorti tiddeciedi din il-kawza billi:-

Wara li taghmel riferenza ghall-imsemmija kawza l-ohra, tilqa' l-ewwel domanda fis-sens li tiddikjara is-separazzjoni personali bejn il-konjugi Bellia u dan bi htija tat-tnejn kif spjegat;

Tilqa' it-tieni talba kif dedotta;

Tastjeni milli tiehu konjizzjoni tat-tielet talba stante l-eta` attwali ta' l-ulied komuni;

Tiddeciedi ir-raba' talba billi tichadha in kwantu tirreferi ghal manteniment ghalha personalment ghar-ragunijiet moghtija u tastjeni milli tikkonsidraha izjed dwar l-ulied li llum ma ghadhomx minorenni;

Tiddeciedi il-hames talba billi wara li tiddikjara li l-attrici tilfet id-dritt ta' manteniment minghand il-konvenut, tordna li l-partijiet tilfu id-drittijiet successorji reciproci u tastjeni milli tiehu konjizzjoni ta' l-effetti l-oħra tad-disposizzjonijiet kontemplati fl-artikoli citati u f'dawk li ghalihom jirreferu;

Tiddeciedi s-sitta u s-seba' talbiet billi fil-waqt li taghmel riferenza ghal dak kollu li inghad hawn fuq u fid-decizjoni li qed tinghata illum fil-kawza 725/93 bejn l-istess partijiet tiddikjara xolta il-komunjoni ta' l-akkwisti bejn il-konjugi Bellia u tassenja lill-attrici bhala s-sehem lilha spettanti mill-istess komunjoni u ghad-dota u beni parafernali taghha, id-dar matrimonjali Qalb ta' Gesu', Leli Falzon Street, Naxxar, bid-drittijiet u pertinenzi kollha taghha u l-konvenut ghandu jaghmel dak kollu necessarju biex din l-assenjazzjoni ssehh, l-ghamara, hwejjeg u oggetti kollha li jinsabu fl-istess dar, il-vettura Mini antika li tinsab fil-pussess ta' l-attrici u s-somma ta' hmistax-il elf lira Maltija (Lm15,000) li l-konvenut huwa kundannat ihallas lill-attrici minghajr imghax fi zmien sitt xhur mid-data ta' meta din is-sentenza tghaddi in gudikat. Lill-konvenut qed jigu assenjati l-beni immobili l-oħra kollha u li jinkludu 37, Upper Bugibba Road, Bugibba u plot numru 5 l-x-Xaghra, kontrada tax-Xemxija, il-Mercedes antika li tinsab ghand il-konvenut u dak kollu li jinsab fil-pussess tieghu inkluzi flus u depositi bankarji.

L-ispejjez stante li din il-kawza qed tigi deciza flimkien tat-tnejn l-oħra imsemmija, jithallsu bin-nofs bejn il-kontendenti.

-----TMIEM-----